Fiscal Unit/Academic Org
Administering College/Academic Group
Co-adminstering College/Academic Group

## Semester Conversion Designation

## Current Program/Plan Name

Proposed Program/Plan Name
Program/Plan Code Abbreviation
Current Degree Title

East Asian Languages \& Lit - D0527
Humanities
Arts And Sciences
Humanities
Converted with minimal changes to program goals and/or curricular requirements (e.g., sub-
plan/specialization name changes, changes in electives and/or prerequisites, minimal changes in overall structure of program, minimal or no changes in program goals or content)
Japanese
JAPANESE-BA
JAPANES-BA
Bachelor of Arts

## Credit Hour Explanation

| Program credit hour requirements |  | A) Number of credit hours in current program (Quarter credit hours) | B) Calculated result for 2/3rds of current (Semester credit hours) | C) Number of credit hours required for proposed program (Semester credit hours) | D) Change in credit hours |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Total minimum credit hours required for completion of program |  | 80 | 53.3 | 48 | 5.3 |
| Required credit hours offered by the unit | Minimum | 55 | 36.7 | 33 | 3.7 |
|  | Maximum | 55 | 36.7 | 33 | 3.7 |
| Required credit hours offered outside of the unit | Minimum | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
|  | Maximum | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| Required prerequisite credit hours not included above | Minimum | 25 | 16.7 | 15 | 1.7 |
|  | Maximum | 25 | 16.7 | 15 | 1.7 |

Explain any change in credit hours if the difference is more than 4 semester credit hours between the values listed in columns $\mathbf{B}$ and $\mathbf{C}$ for any row in the above table
The reduction in the total number of courses/credits arises from conflating the 3-course-per-year language sequences to 2-per-year sequences. In any case, the deviation is still rather slight.

## Program Learning Goals

Note: these are required for all undergraduate degree programs and majors now, and will be required for all graduate and professional degree programs in 2012. Nonetheless, all programs are encouraged to complete these now.

Program Learning Goals

- Students demonstrate consideration of multiple critical approaches to an issue.
- Students demonstrate sensitivity to cultural diversity based on what one has studied.
- Students demonstrate a knowledge of cultural traditions and behaviors sufficient to situate the material studied in its larger cultural contexts.
- Students demonstrate a critical literacy in media.
- Students demonstrate ability to interpret materials and behaviors that are presented orally and in writing.
- Students demonstrate ability to express oneself clearly, orally and in writing.


## Assessment

Assessment plan includes student learning goals, how those goals are evaluated, and how the information collected is used to improve student learning. An assessment plan is required for undergraduate majors and degrees. Graduate and professional degree programs are encouraged to complete this now, but will not be required to do so until 2012.

Is this a degree program (undergraduate, graduate, or professional) or major proposal? Yes
Does the degree program or major have an assessment plan on file with the university Office of Academic Affairs? Yes
Summarize how the program's current quarter-based assessment practices will be modified, if necessary, to fit the semester calendar. No major modifications required. See Letter from Program-offering Unit for details of assessment practices and plans.

## Program Specializations/Sub-Plans

If you do not specify a program specialization/sub-plan it will be assumed you are submitting this program for all program specializations/sub-plans.

## Pre-Major

Does this Program have a Pre-Major? No

## Attachments

- ChairLetter_DEALL110325.docx: DEALL Chair letter (Letter from Program-offering Unit. Owner: Denton,Kirk Alexander)
- DEALL Japanese undergrad courses.docx: DEALL Japanese undergrad course list (List of Semester Courses. Owner: Denton,Kirk Alexander)
- japanese major curricular map.pdf: Japanese major curricular map
(Curricular Map(s). Owner: Denton,Kirk Alexander)
- DEALL undergrad advising sheet-j1.xlsx: DEALL major/minor advising sheet--japanese
(Semester Advising Sheet(s). Owner: Denton,Kirk Alexander)


## Comments

## Workflow Information

| Status | User(s) | Date/Time | Step |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Submitted | Denton,Kirk Alexander | $03 / 27 / 201103: 08$ PM | Submitted for Approval |
| Approved | Noda,Mari | $04 / 04 / 201109: 46$ PM | Unit Approval |
| Revision Requested | Williams,Valarie Lucille | $04 / 13 / 201110: 45 \mathrm{AM}$ | College Approval |
| Submitted | Denton,Kirk Alexander | $04 / 14 / 201102: 53$ PM | Submitted for Approval |
| Approved | Denton,Kirk Alexander | $04 / 14 / 201102: 53$ PM | Unit Approval |
| Pending Approval | Williams,Valarie Lucille | $04 / 14 / 201102: 53$ PM | College Approval |

398 Hagerty Hall<br>1775 College Road<br>Columbus, OH 43210-1340

Phone (614) 292-5816
Fax (614) 292-3225
Web http://deall.osu.edu
March 25, 2011
Office of Academic Affairs
203 Bricker Hall
190 N. Oval Mall
RE: Semester Conversion in DEALL
I am pleased to recommend approval of the plan for the Department of East Asian languages and Literatures program conversion from quarters to semesters. The following programs were approved by the full faculty on March 4, 2011 with 17 for, 0 against, 2 abstaining.

1. DEALL currently offers three undergraduate major programs, four undergraduate minor programs, and an MA program in three tracks, and a Ph.D. program in two tracks. We plan to offer the same set of programs under the semester plan with minor adjustments to their contents. The programs and the number of students in each program as of Winter 2011 are listed below:
a. Undergraduate Bachelor of Arts (BA) degree programs/majors
2. Chinese Major (63)
3. Japanese Major (125)
4. Korean Major (25)
b. Undergraduate minors
5. Chinese Minor (35)
6. Japanese Minor (33)
7. Korean Minor (13)
8. East Asian Languages and Literatures Minor (1)
c. Graduate degree programs

MA in East Asian Languages and Literatures (58)
Ph.D. in East Asian Languages and Literatures (27)
2. Proposed program changes and rationale

We used the standard two-thirds conversion formula to convert all of our programs and made some minor adjustments to streamline them.

The proposed adjustments would achieve the following objectives.
a. Make the three major programs more parallel to each other for better transparency and consistency: (1) GE-culture courses are placed under the pre-requisite in all 3 major programs; (2) Number of pre-requisites are the same from major to major; (3) Majors to have nearly-parallel requirement categories (i.e., "Advanced Studies," "EA Arts, Culture, History, Thought")
b. Make the Chinese, Japanese and Korean minor programs more parallel to each other for better transparency and consistency. The main change here is to reduce the number
requirements for the Chinese minor, which is presently 10 credits greater than that for the Japanese and Korean majors.
c. Enhance course offerings that reflect our current faculty expertise. To this end, we propose courses to enhance offerings in Chinese literature, linguistics, film, and culture and Japanese literature and film. Here is a list of "new" courses (not including any temporary "bridge" courses):

C4381: The Chinese Language and Its History
C4383: The Chinese Language and Its Script
C4406: China Pop: Contemporary Popular Culture and Media in Greater China
C4407: Eco-literature in China
C5411: Selected Readings in Classical Chinese Literature
C6453: Classical Chinese Literature in Modern China
C6998: Research in Chinese: Project
C7465: Literature in Socialist/Postsocialist China
C7466: Lu Xun
C7467: Taiwan Literature
C7468: Chinese Film
C7470: Ethnic Literature and Culture in China
C8998: Research in Chinese: Project
J4400: Japanese Film and Visual Media
J6998: Research in Chinese: Project
J7454: War Tales in the Japanese Tradition
J7455: Tale of Genji
J8470: Perspectives on Modern Japanese Stylistics
J8998: Research in Japanese: Project
K1101.02: Level One Korean I: Summer Intensive
K1102.02: Level One Korean II: Summer Intensive
K5103: Level Five Korean I
K5104: Level Five Korean II
EALL8870: Research Presentations in East Asian Languages and Literature
d. Ensure language learning through continued offering of multiple-tracks, including the intermediate-level intensive track in Chinese and Japanese.
e. Keeping in mind that languages that DEALL offers are among the most time-consuming languages for Americans to learn, keep the 5-credit courses at the intermediate level leading to major.
f. Streamline the credit requirements in our graduate programs to make them consistent with the credit hours suggested by the Graduate School.

For our undergraduate major programs, $20+55$ quarter-credits ( $4+11$ courses) of pre-requisite + required core will be converted to $15+33$ semester credits ( $4+9$ courses) of pre-requisite + core. The reduction in the total number of courses arises from conflating the 3 -course-per-year language sequences to 2 -per-year sequences. The proposed semester distribution of the 33 core semester-credits is parallel to the distribution of the 55 quarter-credits. All three major programs will have as prerequisites 3 beginning-level language courses ( 12 credits of GEForeign Language) plus a culture course. All majors will have their core requirements distributed among language (18 in Chinese, including classical; 15 each in Japanese and Korean), literature or linguistics (6), advanced studies (6), and electives ( 3 in Chinese, 6 each in Japanese and Korean). Including a GE culture course in the pre-requisite for Japanese and Korean, respectively, will bring these programs in line with the Chinese major, which currently includes the GE-level culture course.

Our minor programs in Chinese, Japanese, and Korean will be converted to $15+14$ pre-requisite + core semester credits ( $4+4$ courses). EALL will be converted to $15+15$ pre-requisite + core semester credits ( $4+4$ courses). The current quarter requirement for a minor in Japanese, Korean, or EALL consists of $25+20$ pre-requisite + core quarter credits ( $5+4$ courses). The current quarter requirement for a minor in Chinese consists of $20+30$ pre-requisite + core credits ( $4+6$ courses). The requirements for the semester version of the Chinese Minor will be reduced from 10 to 8 courses to be more consistent with our other minor programs. The GElevel culture course requirement will be moved from the "required" to the "prerequisite" category in Chinese, also to be consistent with the Japanese and Korean minor programs. The conversion in all language minor programs will require two years of the target language, as do the corresponding current minor programs. The minor in EALL will require more in the culture, literature, and linguistics areas, while requiring only the GE level language courses.

The MA in EALL will require 30 graduate-level (5000+) semester credits, typically taken in 4 semesters over 2 years. This is a conversion from the current 65 graduate quarter credits. This will entail reduction in the total number of graduate credits required, but the number of core courses required will remain the same. In the case of the Chinese MA Program Track, for example, the core requirement continues to be 6 courses, but the electives category has been reduced from a total of 35 credits in the existing system to 12 in semester system, a deviation of 11.3, The Japanese MA Program Track will modify the core requirement distribution by requiring 1 course (rather than 2) in literature and 1 (currently none) additional course in one's specialization. This will allow for greater focus in one's major area when it is not literature. In the Advanced Chinese Language and Culture track, a sequence of three quarter courses (domain project) will be collapsed to two semester courses, 5 credits each. Otherwise, the core course requirement will remain the same for this track. The wording for the Master's Examination requirements has been modified slightly to include "an equivalent academic project" in addition to a "thesis" or a "written exam." This allows the advanced-level projects, such as those conducted by the students in the Advanced Language and Culture track to be considered as a possible way to satisfy the Master's Examination requirement.

The PhD in EALL will require 80 graduate-level credits, or 50 credits beyond the MA, a conversion from 120 graduate quarter credits, 75 beyond the MA. Ph.D. students are expected to have 30 hours of graduate courses or 10 courses over the first 2 years beyond the MA plus dissertation work of 20 credits, with a maximum of 6 dissertation credit courses. Dissertations in EALL often require a full year of fieldwork. Students who need such fieldwork experiences are expected to obtain external funding to support the extra year of research.
3. Transition Plans

Currently DEALL is home to 380 students, 295 undergraduates and 85 graduates. There are 213 undergraduate majors ( 63 in Chinese, 125 in Japanese, and 25 in Korean) and 82 minors ( 35 in Chinese, 33 in Japanese, 13 in Korean, and 1 in EALL), 58 MA students, and 27 Ph.D students. We will work with these students and those entering our programs in 2011 to ensure every student's academic success as we transition from quarter to semester. As of fall 2011, we expect to have 19 graduate faculty members, 9 in Chinese, 8 in Japanese, and 2 in Korean. Three of these regular faculty members also serve as directors of Chinese, Japanese, and Korean language programs, respectively. In addition, there are two full-time A\&Ps, who oversee Japanese and Chinese language programs, respectively, as well as 5 to 7 full-time lecturers who advise students on their language course work. The two major efforts toward smooth transition will be dissemination of information and advising. In sum, we have 28 full-time faculty and staff who will help advise our 380 students on an individual basis; a 14:1 ratio.
a. Dissemination of Information

As soon as our conversion plans have been approved, DEALL will prepare a website dedicated to information specific to our undergraduate majors and minors, and our graduate students. We will have documents available in the main office to guide students.
b. Advising.
i. DEALL will have an enhanced Undergraduate Committee for AY 2011-2012 and 20122013, headed by the Semester Conversion Contact Professor (Kirk Denton) to handle student advising. The Language Program Director will serve on this enhanced Undergraduate Committee to provide language-specific advising.
ii. The UG Chair will hold several pre-conversion information sessions in the Autumn 2011 quarter. Majors and Minors will be advised to complete the year-long language course sequences so that they can proceed seamlessly to the next level. They will be given the pre- and post- conversion major/minor requirements to begin planning and take courses during 2011-2012 for maximum efficiency.
iii. Undergraduate Committee members will individually advise students who declare majors after Summer 2012.
iv. The Graduate Chair will hold several pre-conversion information sessions in Autumn 2011 quarter.
v. Individual graduate faculty will work with their respective advisees to deal with student-specific cases.
4. Transition plans for Sequenced Classroom-track Language Courses: Quarter Version of Courses 101.01 (or 101.02), 102.01 (or 102.02), 103.01 (or 103.02), and 104.01 (or 104.02)
transitioning to Semester Version of Courses 1101.01, 1102.01, and 1103.01
a. For Chinese, Japanese, and Korean

| If student <br> has taken <br> only the <br> quarter <br> course | Equivalent <br> semester <br> credit <br> hours | Student takes the <br> following under the <br> semester version | Number <br> of <br> semester <br> credit <br> hours | Student takes <br> the following <br> under the <br> semester <br> version | Number of <br> semester <br> credit <br> hours | Total <br> Semeste <br> r Credit <br> Hours |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 101 only | 3 | 1102.05 (bridge <br> course) | 5 | 1103 | 4 | 12 |
| $101 \&$ <br> 102 | 6 | 1102 <br> -or- <br> 1102.03 <br> (variable bridge <br> course) offered for <br> students who <br> need only the 3 cr. <br> hrs. and not 4 | 3 | 1103 | 4 | 14 |
| 101,102 <br> $\& 103$ | 9 |  |  | 1103 | 4 | 13 |

i. 1102.05 ( 5 semester credit hours) and 1102.03 ( 3 semester credit hours) will be withdrawn after Spring 2014.
ii. 1102.03 ( 3 semester credit hours) and 1102 ( 4 semester credit hours) have identical content.
iii. 1102.03 ( 3 semester credit hours) is the 3-credit option for those students who took 102 and do not need the additional credit hours-designed with the expectation that student will be charged beyond the 18 credit hours
b. Because Tibetan is a CIC distance course originating at $U$ of Michigan, the bridge course may be difficult to offer. Students will be advised against starting it in Au11, unless they can complete at least 102 before Sp 12 .
c. Mongolian is being offered sporadically as a group studies course. Because of its low enrollment and sporadic offering, we will work with students on a case-by-case basis so that they can complete their GE requirements.
d. In order to address the potential needs of students who complete the second but not the third quarter course in the three-course sequence at the second and the third levels, we created 2102.61 (Level Two) and 4102.61 (Level Three). We do not foresee much (if any) need for these courses to be offered, but they are there just in case.
5. Transition plans for Individualized Instruction (I.I.) Language Courses: Quarter Version of Courses 101.51, 102.51, 103.51 and 104.51 transitioning to Semester Version of Courses 1101.51, 1102.51, and 1103.51
a. Chinese

| If student <br> has <br> completed <br> GEC credit <br> hours | in the quarter <br> course | Student is granted <br> the following <br> semester <br> equivalent hours in <br> this course | Student <br> takes the <br> semester <br> course, | and completes <br> the adjusted <br> number of <br> sessions for the <br> remaining <br> credits of this <br> course, |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | 101.51 | 1 | to earn in the <br> GE language <br> sequence a <br> total semester <br> credit hours <br> of |  |  |
| 2 | 101.51 | 1 | 1101.51 | 3 | 4 |
|  | 101.51 | 2 | 1101.51 | 3 | 4 |
| 3 | 101.51 | 2 | 1101.51 | 2 | 4 |
| 4 | 101.51 | 3 | 1101.51 | 2 | 4 |
| 5 | 102.51 | 3 | 1101.51 | 1 | 4 |
| 6 | 102.51 | 4 | 1101.51 | 1 | 4 |
| 7 | 102.51 | 4 | 1102.51 | 4 | 8 |
| 8 | 102.51 | 5 | 1102.51 | 4 | 8 |
| 9 | 102.51 | 6 | 1102.51 | 3 | 8 |
| 10 | 103.51 | 6 | 1102.51 | 2 | 8 |
| 11 | 103.51 | 7 | 1102.51 | 2 | 8 |
| 12 | 103.51 | 8 | 1102.51 | 1 | 8 |
| 13 | 103.51 | 8 | 1103.51 | 4 | 12 |
| 14 | 103.51 | 9 | 1103.51 | 4 | 12 |
| 15 | 104.51 | 9 | 1103.51 | 3 | 12 |
| 16 | 104.51 | 10 | 1103.51 | 3 | 12 |
| 17 | 104.51 | 11 | 1103.51 | 2 | 12 |
| 18 | 104.51 | 11 | 1103.51 | 1 | 12 |
| 19 | 104.51 | 12 | 1103.51 | 1 | 12 |
| 20 | 12 | none | 0 | 12 |  |

The average number of sessions per semester credit in the Chinese I.I. sequence is 15. Adjustments, on the average, will entail 1.5 fewer sessions per credit, ranging from 9 additional sessions to 9 fewer sessions.
a. Japanese

| If student <br> has <br> completed <br> GEC credit <br> hours | in the quarter <br> course | Student is granted <br> the following <br> semester <br> equivalent hours in <br> this course | Student <br> takes the <br> semester <br> course, | and completes <br> the adjusted <br> number of <br> sessions for the <br> remaining <br> credits of this <br> course, | to earn in the <br> GE language <br> sequence a <br> total semester <br> credit hours <br> of |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | 101.51 | 1 | 1101.51 | 3 | 4 |
| 2 | 101.51 | 1 | 1101.51 | 3 | 4 |
| 3 | 101.51 | 2 | 1101.51 | 2 | 4 |
| 4 | 101.51 | 2 | 1101.51 | 2 | 4 |
| 5 | 101.51 | 3 | 1101.51 | 1 | 4 |
| 6 | 102.51 | 3 | 1101.51 | 1 | 4 |
| 7 | 102.51 | 4 | 1102.51 | 4 | 8 |
| 8 | 102.51 | 4 | 1102.51 | 4 | 8 |
| 9 | 102.51 | 5 | 1102.51 | 3 | 8 |
| 10 | 102.51 | 6 | 1102.51 | 2 | 8 |
| 11 | 103.51 | 6 | 1102.51 | 2 | 8 |
| 12 | 103.51 | 7 | 1102.51 | 1 | 8 |
| 13 | 103.51 | 7 | 1102.51 | 1 | 8 |
| 14 | 103.51 | 8 | 1103.51 | 4 | 12 |
| 15 | 103.51 | 9 | 1103.51 | 3 | 12 |
| 16 | 104.51 | 9 | 1103.51 | 3 | 12 |
| 17 | 104.51 | 10 | 1103.51 | 2 | 12 |
| 18 | 104.51 | 11 | 1103.51 | 1 | 12 |
| 19 | 104.51 | 11 | 1103.51 | 1 | 12 |
| 20 | 104.51 | 12 | none | 0 | 12 |

The average number of sessions per semester credit in the Japanese I.I. sequence is 12.3. Adjustments, on the average, will entail 1 more session per credit, ranging from 5 additional sessions to 5 fewer sessions.
a. Korean

| If student <br> has <br> completed <br> GEC credit <br> hours | in the quarter <br> course | Student is granted <br> the following <br> semester <br> equivalent hours in <br> this course | Student <br> takes the <br> semester <br> course, | and completes <br> the adjusted <br> number of <br> sessions for the <br> remaining <br> credits of this <br> course, | to earn in the <br> GEC language <br> sequence a <br> total semester <br> credit hours <br> of |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | 101.51 | 1 | 1101.51 | 3 | 4 |
| 2 | 101.51 | 1 | 1101.51 | 3 | 4 |
| 3 | 101.51 | 2 | 1101.51 | 2 | 4 |
| 4 | 101.51 | 3 | 1101.51 | 1 | 4 |
| 5 | 101.51 | 3 | 1101.51 | 1 | 4 |
| 6 | 102.51 | 4 | 1102.51 | 4 | 8 |
| 7 | 102.51 | 4 | 1102.51 | 4 | 8 |
| 8 | 102.51 | 5 | 1102.51 | 3 | 8 |
| 9 | 102.51 | 5 | 1102.51 | 3 | 8 |
| 10 | 102.51 | 6 | 1102.51 | 2 | 8 |
| 11 | 103.51 | 7 | 1102.51 | 1 | 8 |
| 12 | 103.51 | 7 | 1102.51 | 1 | 8 |
| 13 | 103.51 | 8 | 1103.51 | 4 | 12 |
| 14 | 103.51 | 8 | 1103.51 | 4 | 12 |
| 15 | 103.51 | 9 | 1103.51 | 3 | 12 |
| 16 | 104.51 | 10 | 1103.51 | 2 | 12 |
| 17 | 104.51 | 10 | 1103.51 | 2 | 12 |
| 18 | 104.51 | 11 | 1103.51 | 1 | 12 |
| 19 | 104.51 | 11 | 1103.51 | 1 | 12 |
| 20 | 104.51 | 12 | none | 0 | 12 |

An average number of sessions per semester credit in the Chinese I.I. sequence is 12.3.
Adjustments, on the average, will entail .3 fewer sessions per credit, ranging from 5 additional sessions to 6 fewer sessions.
6. 4-Year Plan for Chinese Majors, NFQF in 2011

The following table outlines a sample scenario of a Chinese major, who enters OSU as a freshman in Autumn 2011 and transitions to Semester in Fall 2012. A Japanese and Korean major will have a similar scenario.

| Course Name | Course number | Credits (converted to semester) |
| :---: | :---: | :---: |
| Autumn Quarter 2011 |  |  |
| Chinese Level 1-I (Prereq/GEC Course) | 101.01 | 3 |
| Chinese culture (Prereq) | 231 or 232 | 3 |
| English (GEC course) | 110 | 3 |
| Winter Quarter 2012 |  |  |
| Chinese Level 1-II (Prereq/GEC Course) | 102.01 | 3 |
| Chinese Lit in Translation (Major Lit 1) | 251 | 3 |
| English (GE course 2) | 367 | 3 |
| Spring Quarter 2012 |  |  |
| Chinese Level 1-III (Prereq/GEC Course) | 103.01 | 2 |
| Korean 251 (GE Course) | 251 | 3 |
| Mathematical or Logical Analysis (GEC course) |  | 3 |
| Chemistry (GEC Course)-with lab | 101 | 5 |
| Fall Semester 2012 |  |  |
| Chinese Intensive Level 2: oral (Prereq/GE Course 15) | 2141 | 4 |
| Chinese Intensive Level 2: written (Major Lang 1) | 2151 | 5 |
| EALL (GE Arts and Humanities) | 3446 | 3 |
| Chinese Poetry in Translation | 4401 | 3 |
| Spring Semester 2013 |  |  |
| Chinese Intensive Level 3: oral (Major Lang 2) | 4142 | 5 |
| Chinese Intensive Level 3: written (Major Lang 3) | 4152 | 5 |
| Data Analysis (GE Course) |  | 3 |
| Biology (GE Course 7) |  | 3 |
| Fall Semester 2013 |  |  |
| Chinese Level 4-I (Major Advanced 1) | 5101 | 3 |
| History (GE Course) | 2XXX | 3 |
| Social Science 1 (GE Course) |  | 3 |
| Chinese Eco Lit (Major Lit 1) | 4407 | 3 |
| Elective |  | 3 |
| Spring Semester 2014 |  |  |
| Chinese Level 4-II (Major Advanced 2) | 5102 | 3 |
| Physical Science (GE Course)-with lab |  | 5 |
| Social Science 2 (GE Course) |  | 3 |
| Chinese Performance (Major Lit 2) | 5400 | 3 |
| Elective |  | 3 |
| Fall Semester 2014 |  |  |
| Chinese Classical I (Major Lang 4) | 5111 | 3 |
| Chinese (Level 5-I) | 5103 | 3 |
| Cultural Studies (GE Course) |  | 3 |
| Open Option (GE Course) |  | 3 |
| UG Research Project |  | 4 |
| Spring Semester 2015 |  |  |


| Chinese (Level 5-II) | 5104 | 3 |
| :--- | :--- | :--- |
| Open Option (GE Course) |  | 3 |
| EALL Folklore (Major EA Thought) | 3457 | 3 |
| UG Research Thesis | $4998 / 4999$ (H) | 3 |
| Elective |  | 3 |
| TOTAL |  | 125 |

7. Review Processes for programs and courses
(a) Undergraduate Programs

The assessment of undergraduate major programs is to be conducted during the summer, based on data collection during the Spring Semester. Data are used to gauge the effectiveness of the program in reaching its programmatic goals. More specifically, the data are examined against the six projected outcomes for each of the major programs. These are:
(1) Demonstrate consideration of multiple critical approaches to an issue
(2) Demonstrate sensitivity to cultural diversity based on what one has studied
(3) Demonstrate a knowledge of cultural traditions and behaviors sufficient to situate the material studied in its larger cultural contexts
(4) Demonstrate a critical literacy in media
(5) Demonstrate ability to interpret materials and behaviors that are presented orally and in writing.
(6) Demonstrate ability to express oneself clearly, orally and in writing

We use both direct methods and indirect methods for data collection.
Direct Methods
Embedded testing: Acquisition of language associated with the major is an important requirement of our undergraduate majors. To collect data on student outcome, exit examinations in the third-level language courses, the highest level required of majors, are used. Final examinations consist of oral interviews, and a written examination and address outcome expectations (2), (3), (5), and (6). Evaluators include regular and adjunct faculty and GTA's.
Undergraduate Research Forum: DEALL organizes an annual Undergraduate Research Forum in which senior majors are expected to present projects that they have developed in any one of DEALL's advanced-level courses at the 4000 -level or above that contribute to fulfilling the major requirements. This event addresses outcome expectations in all six areas. Evaluators are selected members of regular faculty.

Indirect methods
Student exit survey (ASC Exit Survey): The ASC Exit Survey results are available for randomly selected senior majors. The questions address outcome expectations (1), (2), (5), and (6). Evaluators are selected members of regular faculty.

Student focus group: Randomly selected students from all of the major programs are requested to participate in a focus group, led by a staff member outside of the department. When conducted, the discussion addresses all six areas of outcome expectations.
(b) Graduate programs

Assessment plan for the Graduate Programs will be developed according to the following preliminary plan. Data collected by the following direct and indirect methods will be used to discuss performance with students, analyze and discuss trends with the faculty, and make
adjustments in overall curriculum as well as content, delivery, and activities of courses offered. The data will be examined against the following projected learning objectives:
For MA,
(1) demonstrate a broad knowledge of the language, linguistics, and literatures of China or Japan;
(2) demonstrate a foundation in, and an ability to engage critically with, the discourse and scholarship on Chinese or Japanese language, language pedagogy, linguistics and/or literature;
(3) demonstrate advanced Chinese or Japanese language skills in the student's specialization; and
(4) demonstrate the ability to engage in scholarship on a targeted subject and to substantiate and defend an original scholarly argument, both orally and in writing.

For Ph.D,
(1) demonstrate both a breadth and depth of knowledge in the specific area of the student's specialization;
(2) demonstrate the ability to engage critically with the scholarship and theory of the student's field and discipline;
(3) demonstrate the ability to undertake independent research (archival, experimental, hermeneutic, or field work) and to engage in the original and critical interpretation of scholarship, of cultural texts, and of empirical data;
(4) demonstrate the ability to develop, substantiate, and defend an original scholarly argument, both in writing and orally; and
(5) demonstrate an understanding of the issues and approaches related to East Asian language pedagogy.

We plan to use both direct methods and indirect methods for data collection.
Direct measures
Classroom assignments, including embedded testing and other classroom assignments will be used.
Body of work produced by students, such as the written and oral components of the candidacy exam, dissertation, thesis, and publications; presentations at professional conferences; performance in practicums, internship, or research; portfolio of student work; and capstone courses, such as thesis research and dissertation research will be used.
Indirect measures
Student evaluation of instruction and student interviews or focus groups; career placement; honors and/or recognition achieved by students; as well as peer and external review of program will be used.

Please contact me should you have any questions or concerns about the proposed plan.
Sincerely,


Mari Noda
Chair and Professor

## DEALL Undergraduate Courses: Japanese

In the following lists, * indicates new courses; all courses are 3 credit hours, unless otherwise indicated between parentheses; " $v$ "= variable credits

| 1101.01 | $(4)$ | Level One Japanese I: Classroom Track |
| :--- | :--- | :--- |
| 1101.02 | (4) | Level One Japanese I: Summer Intensive Track |
| 1101.51 | (4) | Level One Japanese I: Individualized Track |
| 1102.01 | (4) | Level One Japanese II: Classroom Track |
| 1102.02 | (4) | Level One Japanese II: Summer Intensive Track |
| 1102.03 |  | Level One Japanese II: Bridge2 |
| 1102.05 | (5) | Level One Japanese II: Bridge |
| 1102.51 | (4) | Level One Japanese II: Individualized Track |
| 1103.01 | (4) | Level Two Japanese I: Classroom Track |
| 1103.02 | (4) | Level Two Japanese I: Summer Intensive Track |
| 1103.51 | (4) | Level Two Japanese I: Individualized Track |
| 2102.01 | (5) | Level Two Japanese II: Classroom Track |
| 2102.02 | (5) | Level Two Japanese II: Summer Intensive Track |
| 2102.61 |  | Level Two Japanese II: Bridge |
| 2141 | (4) | Intensive Level Two Japanese I.1 |
| 2151 | (4) | Intensive Level Two Japanese I.2 |
| 2231 |  | Elements of Japanese Culture |
| 2451 |  | Japanese Literature in Translation |
| 2452 |  | Modern Japanese Literature in Translation |
| 4101 | (5) | Level Three Japanese I |
| 4102 | (5) | Level Three Japanese II |
| 4102.61 | (2) | Level Three Japanese II: Bridge |
| 4142 | (5) | Intensive Level Three Japanese II.1 |
| 4152 | (5) | Intensive Level Three Japanese II.2 |
| 4193 | (v) | Individual Studies |
| 4194 | (v) | Group Studies |
| $4400 *$ |  | Japanese Film and Visual Media |
| 4401 |  | Japanese Literature and Film in Critical Perspective |
| 4998 | (v) | Honor's Undergraduate Research Project |
| 4998 | (v) | Undergraduate Research Project |
| 4999 | (v) | Honor's Undergraduate Research Thesis |
| 4999 | (v) | Undergraduate Research Thesis |
| 5101.01 |  | Level Four Japanese I: Classroom Track |
| 5101.02 |  | Level Four Japanese I: Summer Intensive Track |
| 5102.01 |  | Level Four Japanese II: Classroom Track |
| 5102.02 |  | Level Four Japanese II: Summer Intensive Track |
| 5103.01 |  | Level Five Japanese I: Classroom Track |
| 5103.51 |  | Level Five Japanese I: Individualized Track |
| 5104.01 |  | Level Five Japanese II: Classroom Track |
| 5104.51 |  | Level Five Japanese II: Individualized Track |
| 5111 |  | Classical Japanese I |
| 5112 |  | Classical Japanese II |
|  |  |  |


| 5194 | (v) | Und/Grad Group Studies <br> 5271 |
| :--- | :--- | :--- |
| 5315 |  | The Japanese Religious Tradition |
| 5316 |  | Japanese Language: Structure, Culture, and Communication I |
| 5400 |  | Japanese Language: Structure, Culture, and Communication II |
| 5454 |  | Japanese Literature: Classical Period |
| 5455 |  | Japanese Literature: Medieval and Edo Periods |
| 5456 |  | Japanese Literature: Modern Period |
| 5798.01 | (v) | Study Tour: Domestic |
| 5798.02 | (v) | Study Tour: Foreign |

## Graduate Courses Open to Japanese Majors with Permission of Instructor

6380
6381
EALL 6383

Japanese Linguistics
History of the Japanese Language
Scripts of Asia

## DEALL MAJOR/MINOR PROGRAMS



|  | Course \# | Course Title |  | Goal \#1 | Goal \# 2 | Goal \# 3 | Goal \#4 | Goal \# 5 | Goal \# 6 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Course Description | consideration of multiple critical approaches to an issue | sensitivity to cultural diversity based on what one has studied | knowledge of cultural traditions and behaviors sufficient to situate the material studied in larger contexts | a critical literacy in media | ability to interpret materials and behaviors that are presented orally and in writing | ability to express oneself clearly, orally and in writing |
| PREREQS |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 1101.01 | Level One Japanese I: Classroom Track | Standard Japanese at the elementary level, with emphasis on building and applying basic language knowledge in doing things in Japanese; exercises in oral interactions and interactions involving text; introduction to the Japanese writing system. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 1101.02 | Level One <br> Japanese I: <br> Summer Intensive Track | Standard Japanese at the elementary level; introduction to the Japanese writing system (kana and kanji). Summer Intensive Track. 20 cl hrs. Students must register for and complete 4 cr hrs during the first 3.5 weeks of the term. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 1101.51 | Level One Japanese I: Individualized Track | Standard Japanese at the elementary level, with emphasis on building and applying basic language knowledge in doing things in Japanese; exercises in oral interactions and interactions involving text; introduction to the Japanese writing system (kana and kanji). Individualized Track. Students register for and complete from 1 to 4 units during the semester. Students who complete 4 units before the end of the semester may proceed to 1102.51. Progress is sequential from one unit to the next with proficiency at the level of $80 \%$ required for advancement. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 1102.01 | Level One Japanese II: Classroom Track | Continuation of Japanese 1101. SP | NA | B | B | NA | B | B |


|  | 1102.02 | Level One Japanese II: Summer Intensive Track | Continuation of 1101.02. Summer Intensive Track. 20 cl. hrs. Students must register for the course at the beginning of the term and complete 4 cr hrs during the second 3.5 weeks of the term. | NA | B | B | NA | B | B |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1102.51 | Level One Japanese II: Individualized Track | Continuation of 1101. Individualized Track. Students register for and complete from 1 to 4 units during the semester. Progress is sequential from one unit to the next with proficiency at the level of $80 \%$ required for advancement. Au, Sp, May, Su. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 1103.01 | Level Two Japanese I: Classroom Track | Continuation of 1102 with an increasing emphasis on communicative strategy building. Classroom Track. Students must register for and complete 4 units during the semester. Au. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 1103.02 | Level Two Japanese I: Summer Instensive Track | Continuation of 1102.02. Summer Intensive Track. 20 cl hrs. Students must register for the course at the beginning of the term and complete 4 cr hrs during the first 3.5 weeks of the term. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 1103.51 | Level Two Japanese I: Individualized Track | Continuation of 1102. Individualized Track. Students register for and complete from 1 to 4 units during the semester. Progress is sequential from one unit to the next with proficiency at the level of $80 \%$ required for advancement. Au, Sp, May, Su. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 2141. | Intensive Level <br> Two Japanese I. 1 | First course in the sequence of academic year intensive Japanese courses; organized around a set of videotaped core conversations. Au. | NA | B | B | NA | B | B |
|  | 2231. | Elements of Japanese Culture | A survey of literature, art, religion, philosophy, film, and social institutions of the Japanese people from the earliest to the most recent times. Taught in English. | B | B | B | B | B | B |
| REQUIRED/ ELECTIVES |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 2102.01 | Level Two Japanese II: Classroom Track | Continuation of 1103. Classroom Track. Students must register for and complete 4 units during the semester. Sp. | B | B | B | NA | B | B |



| 4400. | Japanese Film and Visual Media | An overview of Japanese cinema and visual media, with a focus on genre: anime, yakuza film, historical/samurai film, and so on. Taught in English, no Japanese required. | I | 1 | B | A | 1 | 1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 4401. | Japanese <br> Literature and <br> Film in Critical Perspective | Survey in translation of canonical works of Japanese literature and film and introduction to methods for the critical evaluation of the Japanese literary tradition. GEC third writing course. | 1 | 1 | 1 | 1 | A | A |
| 4998. | Honor's <br> Undergraduate Research Project | Focused research toward completion of an original project. | A | A | A | A | A | A |
| 4998. | Honor's <br> Undergraduate Research Project | Focused research toward completion of an original project. | A | A | A | A | A | A |
| 4999. | Honor's <br> Undergraduate Research Thesis | Focused research toward completion of an original thesis. | A | A | A | A | A | A |
| 4999. | Undergraduate Research Thesis | Focused research toward completion of an original thesis. | A | A | A | A | A | A |
| 5101.01 | Level Four Japanese I: Classroom Track | Continuation of 4102 or 4142/4152 with an increasing emphasis on presentation mode of communication. Classroom Track. Students must register for and complete 3 units during the semester. Au. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5101.02 | Level Four Japanese I: Summer Intensive Track | Expansion of communicative strategies with an increased emphasis on presentational mode of communication. Readings in various genres. Su Intensive Track. 20 cl . hrs. Must register for and complete 3 cr . hrs. during the first 3.5 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5102.01 | Level Four Japanese II: Classroom Track | Continuation of 5101. Classroom Track. Students must register for and complete 3 units during the semester. Sp. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5102.02 | Level Four Japanese II: Summer Intensive Track | A continuation of 5101.02. Summer Intensive Track. 20 cl. hrs. Students must register for the course at the beginning of the term and complete 3 cr hrs during the second 3.5 weeks of the term. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |




|  | EALL 3457 | East Asian Folklore | Diverse folk traditions in China, Korea, and Japan; relevant theory; song, narrative, epic, dance, ritual, material culture, tourism; emphasis on local and ethnic cultures. Taught in English. Topics vary by instructor. | B | 1 | I | 1 | 1 | B |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | EALL 4407 | Early Asian Cinema | The film of China, Japan, and Korea before 1950. | I | 1 | B | A | 1 | 1 |
|  | EALL 5475 | Women Writers, Culture and Society in East Asia | Close examination of representative works of major women writers from China, Japan, and Korea in the cultural and ideological context of each country. No knowledge of East Asian languages is required. All reading materials are in | 1 | A | A | 1 | A | A |
|  | EALL 5477 | Performance Traditions in Contemporary East Asia | Introduction to the panorama of oral and orally-related performance traditions of East Asia; explores local traditions of professional storytelling, | 1 | A | A | 1 | A | A |
|  | EALL 6383 | Scripts of East Asia | A critical survey of writing systems that use Chinese characters, popular and scholarly myths about them, and their impact on the history of ideas. Chinese or Japanese 1103, or permission of instructor. | A | 1 | 1 | 1 | A | A |
| NON-DEALL |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | HIST 3425 | History of Japan: History of Japan before 1800 | History of Japan to 19th century: emphasis on religiou, politics, economic development, social structure and culture |  |  |  |  |  |  |
|  | HIST 3426 | History of Japan: Modern Japan | Political, social, and intellectual history of Japan from the beginning of the Meiji period (1868) to the present. |  |  |  |  |  |  |
|  | HA 4820 | The Arts of Japan | Major trends in the visual arts of Japan, from prehistory through the 19th century. |  |  |  |  |  |  |
|  | HA 5821 | Japanese Art: Proto-Historic and Buddhist | Selected topics in the history of Japanese arts of the Proto-Historic period and the Buddhist religion. |  |  |  |  |  |  |
|  | HA 5822 | Japanese Art: <br> Painting and Prints | Selected topics in the history of Japanese pictorial art and related subjects. |  |  |  |  |  |  |

